

Fahrgestell kpl. • cart cpl. • chariot cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650964**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **18.12.07**

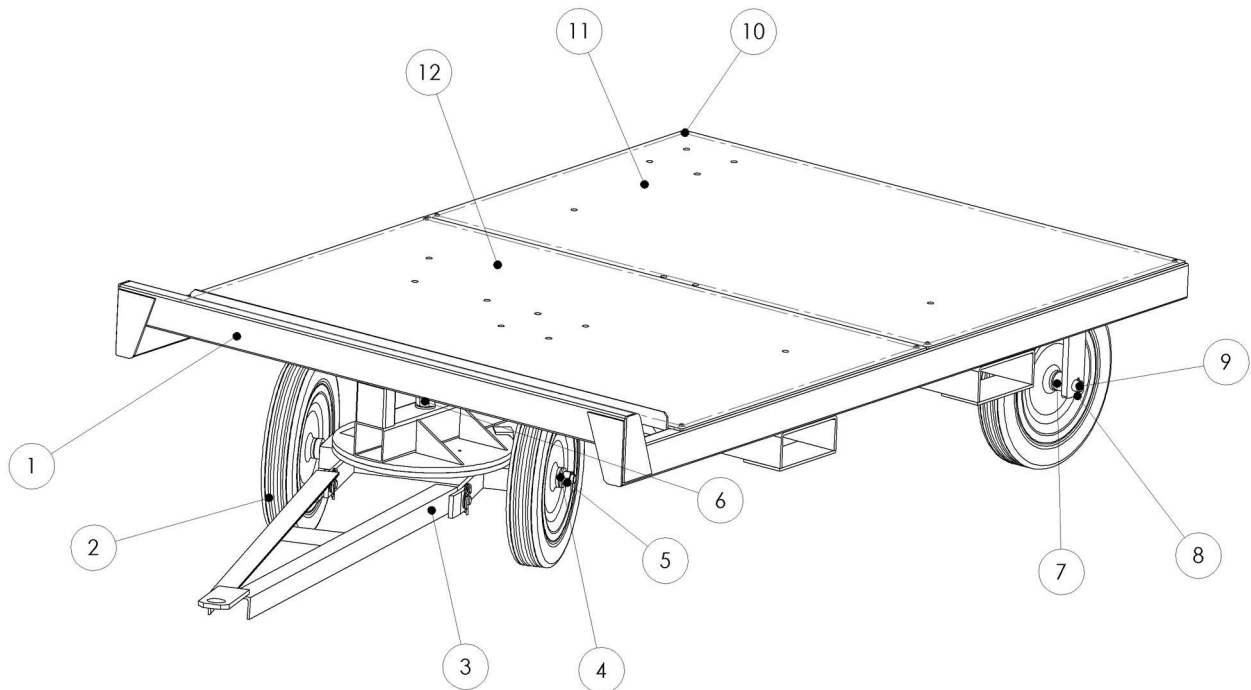


Bild:0650964E .tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0650963	1		Fahrgestell	cart	chariot
2.	0634113	4		Rad-Vollgummi	hard rubber wheel	roue de caoutchouc plein
3.	0646380	1		Deichsel	shaft	fimon
4.	0460877	5		U-Scheibe	washer	rondelle
5.	0461164	2		Mutter	nut	écrou
6.	0646385	2		Mutter	nut	écrou
7.	0646256	4		Hülse	sleeve	douille
8.	0461350	7		Splint	split pin	goupille
9.	0646255	2		Achse	axle	axe
10.	0650948	8		Blehschraube	metal screw	vis

Fahrgestell kpl. • cart cpl. • chariot cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650964**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **18.12.07**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
11.	0650960	1		Grundplatte 2	ground plate 2	plaque de fondation 2
12.	0650959	1		Grundplatte 1	ground plate 1	plaque de fondation 1
	0646381	2		ohne Abbildung: Federstecker	not illustrated: retainer	sans illustration: goupille de sécurité
	0460621	2		U-Scheibe	washer	rondelle

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Schmiermittel / Lubrication grease / Matière graisse

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
S	Spülmittel / lubricating fluid / produit de nettoyage	0163333
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045